



№6
лістапад
2004 года

Беларусь учора, сёння, заўсёды!

ВОЛДА



«Памяці ахвяр турмы ў Вілейцы...»

Ушанаванне памяці ахвяр палітычных рэпрэсій



Стар. 4

Камень Пілсудскага ці камень разладу?

Міжнародны скандал звязаны з гістарычным помнікам на Вілейшчыне

Стар. 5

«Я вельмі сумую па Беларусі...»

Апошнія дні жыцця Васіля Быкава і яго апошняя кніга «Доўгая дарога дадому»



Стар. 7

Музей у гімназіі №2

Распавед вучанцы, якая праводзіць па ім экскурсіі

Стар. 14

У нас эўрапейская краіна

- Уладзімір Аляксеевіч, сёлета спаўняецца 20 год, як пайшоў з жыцця пісьменнік Ул. Караткевіч. Што можаце сказаць на гэты конт?

- Уладзімір Караткевіч для майго пакалення быў апосталам нацыянальнай культуры. Дзякуючы яму, мы, студэнты гістарычнага факультэта БДУ, у 70-ыя гады, насуперак універсітэцкім лекцыям і падручнікам, адкрывалі сапраўдную гісторыю Беларусі як гісторыю эўрапейскай краіны, а не як частку Расіі.

Для вяртання беларусам гістарычнай памяці Караткевіч зрабіў больш за ўсё Інстытут гісторыі Акадэміі навук.

- Каго ў сучаснай беларускай літаратуры можаце паставіць на адной прыступцы з Ул. Караткевічам?

- Побач з Караткевічам паставіў бы Васіля Быкава. Быкава можна назваць нашым апосталам. Але прырода гэтых двух талентаў была розная. Быкаў адкрыў беларускую душу свету, а Караткевіч, можна сказаць, адкрываў беларусаў ім самім. Безумоўна, Васіль Уладзіміравіч таксама зрабіў шмат для вяртання гісторыі беларусам. Ён расказаў праўду пра гісторыю XX ст.

- Вы, як вядома, знаёмы з К. Акулам. Некаторыя літаратуразнаўцы побач з ваеннай прозай В.Быкава ставяць і ваенную прозу К.Акулы. Ці згодны вы з гэтым?

- Кастусь Акула належыць далітаратарыі нашчага замежжжа, якія жылі і пісалі творы ў вольным свеце, якія не падлягалі цензуры, якія не знаходзіліся ў кіпцох таталітарызму. Іх сведчанне, кнігі – вялікі ўнёсак у беларускую літаратуру. Гэта ініцыятывы, які робяць карціну стэрэаграфічнай.

Калі казаць пра ваенную прозу Акулы, то трэба адзначыць дакументальны раман «Змагарныя дарогі», які быў перавыдадзены ў Беларусі ў 1994 годзе накладам 6000 асобнікаў. Некалькі месяцаў кніга займала першыя радкі ў рэйтынгу на



Гісторык, пісьменнік, грамадскі дзеяч Уладзімір Арлоў

старонках газеты «Наша Ніва», а потым знікла з прылаўкаў, бо знайшла сваіх чытачоў.

- Вы шмат сустракаецеся з моладдзю. Як Вы думаеце, ці зможа яна сёння паспрыяць адраджэнню беларускай мовы, культуры?

- Грамадства – гэта шматслойны пірог. Можна сутыкнуцца з людзьмі, якія апырэдэсваюць час – бачаць будучыню Беларусі. Але ёсць і людзі, якія знаходзяцца на ўзроўні ледзь не неандэртальцаў. Такі моладзь – розная. Частка яе арыентавана на нацыянальнае адраджэнне.

Апошнім часам мае кнігі знаходзяць усё больш і больш чытачоў. Некаторыя кнігі вытрымалі на некалькі правяданняў. І гэтымой аптымізм трымаецца на вялікай колькасці сустрэч з моладдзю. Тыповыя пытанні апырмліваю ад іх: як пачаць размаўляць па-беларуску? Як выхаваць беларускае дзіця? І такіх пытанняў шмат. Гэта радуе.

- Ці лёгка Вам сёння перавыдаваць старыя і выдаваць новыя кнігі? Узнікаюць якія-небудзь цяжкасці?

Працяг на стар. 3

Рэчаіснасць нашмат больш лагічная, чым мы пра яе думаем (В. Такарчук)



Маленькая сталіца

Сярэднявечныя іншаземцы называлі Беларусь “краінай замкаў”. І не здарма. Такія, як Мірскі, абарончыя замкі стаялі на беларускай зямлі праз кожныя 30-40 км. Але менавіта Мірскі вылучаецца сярод іншых тым, што быў першым прыватным замкам на Беларусі.

Мірскі спалучыў у сабе якасці як крэпасці, такі палаца для прыёму князёў. Ён меў больш за 40 пакояў. Усе яны былі багата аздаблены з элементамі італьянскай раскошы. І гэта не выпадкова. Адзін з яго ўладальнікаў, нявіжскі князь Мікалай Радзівіл Сіротка, пасля наведвання Еру-

сальмашалася каля 400 раслін з розных куткоў свету. Побач нават з’явіўся рынец, дзе жылі мядзведзі-акадэмікі.

Існуе яшчэ адзін цікавы факт. Кароль Станіслаў Радзівіл, вядомы як жартаўлівы і “непаседлівы” князь, усяляк заахвочваў цыганаў сяліцца ў Міры. Ён нават абвясціў Мір “цыганскай сталіцай”, а 22 ліпеня 1778 года зрабіў іх каралём Яна Марцінкевіча.

У 1812 годзе замаку Радзівілаў адабралі за тое, што яны ў вайне з Напалеонам сталі на бок французў. Але Дамінік Радзівіл паспеў схаваць легендарныя замкавыя каштоўнасці, калі адчуў небяспеку. Вось толькі дзе схаваў, нікому не сказаў, а сам загінуў у адным з баёў. Сярод каштоўнасцяў былі і 12 залатых апосталаў, што мелі амаль чалавечы рост. Колькі іх не шукаюць, але знайсці не могуць.

Далейшыя ваенныя падзеі падрываюць абарончую магутнасць замка. У 1706 годзе яго штурмам узяў Карл XII.

Замак прыйшоў у заняпад. Перастаў працаваць і знакаміты мірскі гадзіннік, які апошні раз у 1686 годзе адрамантаваў майстар Юцэвіч. Апошні ўладальнік замка, Міхаіл Святаполк-Мірскі (памёр у 1938 г.), якога называлі дзікаватым чалавекам, распачаў самыя актыўныя аднаўленчыя работы, дзякуючы якім замак на вачах мяняў сваё аблічча.

У час Вялікай Айчыннай вайны ў замку размяшчалася “яўрэйскае гета”. У садзе было расстраляна некалькі тысяч бязвінных ахвяр.

У 2000 годзе Мірскі замак быў унесены ЮНЕСКА ў спіс сусветнай культурнай спадчыны.

Алесь Гараватка



Мірскі замак. Фота Міхала Куляша

Будаўніцтва яго пачалося недзе каля 1510 года з дазволу маршала ВКЛ, беларускага старасты Юрыя Іллініча. Да ўзвядзення замка было падключана амаль усе навакольнае насельніцтва і найперш-сяляне.

Калі адметнасцю тагачасных замкаў было абараніць горад ад ворагаў, то

саліма, “захварэў” на ўсё італьянскае. Таму і загадаў выпісаць з Італіі майстра-архітэктара, якім з’яўляўся Ян Марыя Бернардоні. Менавіта ён і яго вучні прынялі ўдзел у ўдасканаленні Мірскага замка. За знешнім валам быў закладзены “італьянскі сад”, аранжарэя. Тут

Каляндар

27 лістапада 1920 года – пачалося ў Слуцку антысавецкае паўстанне, кіраўнікі паўстання прызнавалі ўладу БНР і не прызнавалі ўладу бальшавікоў. Яны змаглі пратрымацца да 28 снежня 1920 года. (Пра Слуцкае паўстанне мы пісалі ў “Волаце” № 1 за студзень 2004 г.)

28 лістапада 1830 года – пачалося нацыянальна-вызваленчае паўстанне ў Польшчы, Літве і Беларусі. Мэта яго – аднаўленне незалежнасці і тэрытарыяльнай цэласнасці Рэчы Паспалітай. Пра адну з удзельніц гэтага паўстання – Эмілію Плятэрчэўскай мы пісалі ў “Волаце” № 1 за студзень 2004 г.)

10 (23) лістапада 1906 года – пачала выходзіць газета “Наша Ніва”, сваёй

мэтай яна ставіла нацыянальна-культурнае адраджэнне беларускага народа, барацьбу за яго прызнанне і раўнапраўе. У ёй друкаваліся Я. Купала, Я. Колас, Цётка, Максім Багдановіч, С. Палуян, Ц. Гартны, А. Гарун, З. Бядуля, К. Каганец, К. Буйло, Ядвігін Ш. і іншыя.



27 лістапада (9 снежня) 1891 года нарадзіўся паэт Максім Багдановіч. За кароткае, 25-ці гадовае жыццё выйшаў толькі адзін зборнік яго вершаў “Вянок”. Вось як напісаў сам аўтар пра гэта:

Ў краіне светлай, дзе я ўміраю,
У белым доме ля сінняй бухты,
Я не сам отны, я кнігу маю
З друкарні пана Марціна Кухты.

А яшчэ ў гэты дзень нарадзіліся трое класякаў беларускага мастацтва. 25 лістапада 1908 году нарадзіўся Анатоль Волкаў вядомы беларускі мастак-графік і жывапісец. Ён багата працаваў у галіне выяўленчага сатыры, ад палітычнага “Раздаём фашысцкую гадзіну!” да часопіса “Вожык”, што куплялі ледзяныя ўсе пасажыры беларускіх электрычак. Анатоль Волкаў шмат ілюстраваў і беларускае класікі, напрыклад “Новую зямлю” Якуба Коласа, альбо “Міколку-паравоза” Міхася Лынькова, а таксама кнігі Купалы, Багдановіча, Якімовіча... Стварыў таксама сэрэйныя акварэлі, прысвечаныя Менску і колькі алейных жывапісных палотнаў...

30 лістапада 1899 году ў вёсцы Зазыбы пад Віцебскам нарадзіўся Міхась Лынькоў, народны пісьмэннік БССР. Найбольш вядомы ягоны твор — апавесць “Міколка-паравоз”



ГАЗЕТА "ВОЛАТ" – ДЫПЛАМАНТ

Яшчэ не так даўно распачала працу рэдакцыя нашай газеты. Выйшла толькі пяць нумароў газеты "Волат". Былі яны не вельмі дасканалыя, не зусім удала зробленыя, праскоквалі граматычныя памылкі, хапала няякасных ілюстрацый. Але мы браліся за працу са шчырасцю, з жаданнем навучыць моладзь любіць Беларусь і працаваць на яе карысць.

Нам было вельмі важна адчуваць сваю працу патрэбнай, карыснай. І мы адчувалі гэта злістоў, якія прыходзілі ў рэдакцыю, на конкурсы. Іх дасылалі нам Надзея М., Максім Ляшкевіч, Анатоль Капцюг, Алесь, Кацярына Гарагашава, Пётр Лавор, Андрэй Собаль. Дзякуй вам, паважаныя чытачы, за падтрымку!

А напрыканцы верасня адбылася падзея, якая яшчэ дадала нам веры, што працуем не дарэмна. Таварыства беларускай школы праводзіла другі конкурс вучнёўскіх і студэнцкіх газет. Сярод пяцідзесяці дасланных выданняў з усёй рэспублікі, невядомым чынам апынулася і наша газета. Хто яе даслаў на конкурс, мы не ведаем. Але на гэтым конкурсе, дзе старшынёй журы быў выдатны беларускі паэт Ніл Гілевіч, нашаму выданню "Волат" прысудзілі Дыплом II ступені. Для нас гэта было нечакана і, канешне, прыемна.

У тым, што газета так высока ацэнена, заслуга тых, хто працаваў для яе і дапамагаў ёй стаць якасным выданнем. Дзякуй вам – Алесь Танкевіч, Сяргей Макарэвіч, Валерый Мікалаевіч Рогач, Рагнеда Жук-Грышкевіч, Вольга Аляксандраўна Коласава, Іван Хадзінскі, Верамейка Залужск, Анатоль Валянцінавіч Рогач, Алесь Алесік, Марына Георгіеўна Владыка, Андрэй Каркотка, Карута Вайновіч, Ілона Сцеціц, Антон Жук, Віталь Кастэнка, Алесь Наркевіч, Ганна Уладзіміраўна Куляш!

Шчыры дзякуй знакамітым, таленавітым людзям – паэтам, пісьменнікам, якія будучы занятымі, знайшлі магчымасць напісаць артыкул для выдання – Вользе Іпатавай, Генадзю Бураўкіну, Радзіму Гарэцкаму, Уладзіміру Арлову.

Асобнае дзякуй Міхасю Куляшу, без якога гэтай газеты наогул не было б.

Дзякуй нашым мінскім сябрам, якія друкуюць нашыя нумары, а таксама Віктару Віктаравічу Вейсу.

І радасці ад пачуцця нашай патрэбнасці не азброчаць усе негатыўныя моманты, з якімі прыйшлося сутыкнуцца. Нашу дзейнасць не спыняць тыя людзі, якія не жадаюць, каб нашу газету чыталі вучні. Нашай газеце не страшны бруд, які выліла на нас рэдактар газеты "Шлях перамогі" Марыя Кузаўкіна ў нумары за 4 жніўня 2004 года, змяшчаўшы ў адно імя Уладзіміра Караткевіча, газе-



ту "Волат" і "непахісны аўтарытэт" кіраўніка нашай дзяржавы.

Нягледзячы на ​​што, мы будзем працаваць для нашых чытачоў. Мы будзем працаваць для нашай Бацькаўшчыны!

27.10.2004 г.

Рэдактар Аляксей Судак

Працяг, пачатак на стор. 1

- У кожнай кнігі ёсць свой лёс. "Таямніцы Полацкай гісторыі", напрыклад, выйшлі чатыры разы, і выйшлі ў дзяржаўных выдавецтвах. Лёс гэтай кнігі ішчаслівы. Некаторыя выданні прарываюцца да чытача праз розныя перашкоды.

Кніга "Адкуль наш род?" была падтрымана Беларускім Фондам Сораса (як раз у той час, як яго зачынілі). Частка накладу гэтага выдання была арыштавана. Абоінавіцілі ў распальванні міжнацыянальнай варожасці. Але, на ішчасце, розум перамог і кнігу ўдалося вызваліць.

Я ішчаслівы, што знайшліся беларускія прадпрыемальнікі, якія замовілі і прафінансавалі кнігу "Краіна Беларусь. Лю-

Восклад кнігі "Краіна Беларусь. Любаваная гісторыя"



страваная гісторыя". Выйшла яна ў адной з лепшых друкарняў Усходняй Эўропы "NEOGRAFIA" у Славакіі. Галоўная ідэя гэтай кнігі заключаецца ў тым, што ў нас, беларусаў, - эўрапейская краіна, а гэта сваёсасблівы пропуск у эўрапейскую будучыню.

- Над чым працуеце апошнім часам?

- Апошняя мая кніга – "Адкусі халаву вароне" – уяўляе сабой падарожніцкі эсэ, якія я заўжэды пішу пасля вяртання з вандровак. Ужо пішацца працяг гэтай кнігі. Адначасова працую над працягам "Краіны Беларусі".

- Дзякуй Вам. Усяго найлепшага.

Гутарыў з пісьменнікам
Сяргей Макарэвіч



Бяз тэрміна даўнасці

“ПАМЯЦІ АХВЯР ТУРМЫ ў Вілейцы

Замардаваных у чэрвені 1941 г.”

(надпіс на помніку каля в. Касута)

30 кастрычніка – штогадовы Дзень памяці ахвяраў палітычных рэпрэсіяў. У гэты час у Вілейцы праводзілася традыцыйная акцыя ўскладання кветак на могілкі расстраляных за сталінскім часінам. Прычыніліся да памінальнай дзеі і прадстаўнікі розных арганізацый – АГП, БНФ, ТБМ і людзі паспалітыя – актыўныя жыхары мястэчка Вілейкі. Быў наведаны новы могілнік на Шанхаі, а таксама помнік каля вёскі Касута. Перад удзельнікамі ўзялі слова Зміцер Абразцоў і Аляксей Сюдак і расказалі пра гісторыю ўзнікнення саміх помнікаў. Гэтак, на новых могілках пахаваныя косткі, знойдзеныя пры будаўніцтве анкалагічнай лякарні (на месцы былой вілейскай турмы). Колькі там ляжыць людзей – ніхто не ведае. Вядома толькі, што ў 1994 годзе было



Запальванне свечак у памяць ахвяраў палітычных рэпрэсій на новых могілках г. Вілейкі.
Фота Сяргея Макаравіча 30 кастрычніка 2004 г.



Помнік расстраляным вязням вілейскай турмы ля вёскі Касута ў выглядзе з’яднаных праваслаўнага і каталіцкага крыжоў. Фота Міхала Куляша 30 кастрычніка 2004 г.

знойдзена і перапахавана чатыры вялікія скрыні. Каля вёскі Касута – крышкуіншая гісторыя. Атрады НКУС па загаду перапраўлялі зняволеных з Вілейкі ў Барысаў. Тых, хто не мог болей ісці, расстрэльвалі і закопвалі тут жа, ля дарогі. З тых змрочных падзеяў засталіся і сведкі – некалькі саміх зняволеных, якім пашчасціла ўцячы ад канваіраў і якія і па сёння жывыя. Напачатку 90-х гадоў зрабілі помнік недалёка ад месцаў першых расстрэлаў.

На заканчэнне памінальнай дзеі сабраныя разам праспявалі гімн “Магутны Божа” і выказалі гатоўнасць і надалей штогод збірацца дзеля гэтага Дня памяці ды і прыцягваць да акцыі як мага болей неабыхавых людзей.

Мікола Сула

Удзельнікам мерапрыемства было зададзена адно пытанне: “Чаму вы прынялі ўдзел ва ўшанаванні памяці ахвяр палітычных рэпрэсій?”

Фота Міхала Куляша



Алесь Наркевіч, бард:

– Гэта была патрэба душы, розуму і здаровага сэнсу. Мы павінны шанаваць продкаў, людзей якія змагаліся за Беларусь. Удэмакратычнай, незалежнай Беларусі, гэта мерапрыемства будзе праводзіцца на дзяржаўным узроўні. Гэта мерапрыемства – павага да нашага прошлага, да гісторыі. Увогуле, гэта проста па-людску – не забывацца пра тое, што адбывалася.

Па-другое, яудзельнічаў у мерапрыемстве, каб паспрыяць, падтрымаць ініцыятывы вілейскага грамадства, каб яно вярнулася, жыло.

Гэта проста патрэбна!!

Фота Аляксея Сорака



Уладзімір Малярчук, сябра Аб’яднанай грамадзянскай партыі:

– Нельга забывацца пра тых людзей, якія сталі ахвярамі мерапрыемстваў па масаваму знішчэнню мірнага насельніцтва. У цяперашні час ідуць таксама рэпрэсіі супраць людзей, якія не згодны з уладай. Мы павінны разумець, што гэтыя дзеянні могуць прывесці да таго, што адбывалася ў 1930-40-х г.г. Сваім прыкладам хацелася б паказаць людзям, што трэба супрацьстаяць любым праявам прыгнёту. Трэба дабівацца ўсталявання законнасці.

Камень Пілсудскага ці камень разладу?

Гісторыя гэта пачалася даўно, у 1935 годзе. У той час Заходняя Беларусь паводле Рыжскага мірнага дагавору 1921 года знаходзілася пад уладай Польшы. Мяжа паміж БССР і Польскай дзяржавай праходзіла і па Вілейскаму раёну. У вёсцы Будкі (цяпер Хаценчыцкі С/С), якая знаходзілася на тэрыторыі занятай Польшчай, у 1935 годзе была адкрыта школа. Гэта школа была названа імем Юзэфа Пілсудскага. А побач з будынкам школы быў усталяваны камень з надпісам: “Маршалку Юзэфу Пілсудскаму, 1935, які даў Польшчы свабоду, межу, моц і пашану”.

Стаяў гэты камень сабе спакойна аж да 2004 года. А вось сёлета гісторыя атрымала працяг. Польскія дыпламаты, даведаўшыся пра гэты камень, вырашылі яго забраць і паставіць на тэрыторыі польскай амбасады ў Мінску. Яны звярнуліся да беларускіх уладаў, каб забраць камень. А беларускія чыноўнікі тут жа пагадзіліся. Няўжо яны не разумеюць, што гэта – гістарычны помнік, гістарычная спадчына нашага народа? Відаць, не разумеюць альбо не жадаюць разумець.

Адбылося ўсё як у кінафільме “Іван Васільевіч мяняе прафесію”, памятаеце:

– Немецкі палітэксатрбуе, чтобымы отдали им Кемскую волюсть.

– Кемскую волюсть? Всего то? Пускай забирают! А я – то думал! Да пускай забирают!

Але там знайшоўся хачя б, самазванец “князь” Міласлаўскі, які паставіў на месца цара-самазванца Пуншу:

– Ты что же, гад, государственные земли разбазариваешь?

А сярод нашых чыноўнікаў абаронцы інтарэсаў Беларусі не знайшлося – забіраўце, калі трэба, і ўсё.

Тут бы сказаць сваё слова Вілейскаму райвыканкаму: “Пакіньце гістарычны помнік на месцы, гэта наша спадчына. У Вілейскім раёне ўжо і так мала помнікаў засталася. Да нас турысты прыязджаць будучы, знаёміцца з нашай гісторыяй”. Дыдзе там! Вілейскія ўлады, можа, і не жадаюць, каб вывезлі помнік, але сказаць слова супраць – не хапае духу.

Ды знайшліся неабякавыя людзі. Яшчэ летам гэтага года камень Пілсудскага быў перавезены на тэрыторыю Вілейскага РЭСа ініцыятыве двух мясцовых краязнаўцаў Анатоля Валянцінавіча Рогача і Яўгена Мікалаевіча Петрыкевіча. Яны разумелі, што ў любы мо-



Надпіс на камені ўсталяваным у гонар Юзэфа Пілсудскага. Над надпісам была прымацавана выява ордэна «Virtuti militari» якім быў узнагароджаны Кіраўнік Дзяржавы. Фота Аляксея Сюдака

манта бы хто можа прыехаць і забраць валун.

А ўвосень прадстаўнікі польскай амбасады ўжо прыехалі ў вёску Будкі, каб забраць помнік у Мінск. Зразумела, што яго там не было. Разлаваўшыся, яны звярнуліся ў Міністэрства замежных спраў РБ за тлумачэннямі, маўляў, беларусы гэтым зняважаюць польскі народ.

Пра камень з’явіўся артыкул у “Рэгіянальнай газеце”. Гэтым пытаннем зацікавіліся журналісты з радыё “Свабода” і пачалі сваё расследаванне. Пасля гэтага яшчэ адзін наш зямляк, Усевалад Спэбурака, напісаў артыкул у газету “Наша Ніва” і патлумачыў, што помнік ніхто не знішчаў і не краў, але патрыёты, гісторыкі, проста свядомыя людзі Вілейскага раёну супраць таго, каб камень Пілсудскага быў вывезены.

Зараз камень ляжыць на тэрыторыі Раённых Электрычных Сетак. Польскі ж бок не спыняе спробаў забраць гэты помнік сабе. І калі грамадскасць і ўлады горада не скажуць сваё слова ў абарону, мы згубім яшчэ адзін кавалачак нашай спадчыны, як гублялі яе дагэтуль.

Рэдакцыя газеты “Волат” распачынае збор подпісаў супраць вывазу гістарычнага помніка з Вілейскага раёну. Сабраныя подпісы накіруем у Вілейскі райвыканкам, у Міністэрства замежных спраў РБ і ў Міністэрства культуры РБ.



Краязнавец Яўген Мікалаевіч Петрыкевіч каля выратаванага ім каменя Пілсудскага. 8 лістапада 2004 г. Фота Аляксея Сюдака

Аляксей Сюдак



ІВАН ЛАШУТКА

Памёр наш земляк-паэт Іван Лашутка. Гэты чалавек шматрабіў для Вілейшчыны, яго паэзія – высокая і гуманістычная ў сваёй аснове – нясе цяпло і святло, грэючы сэрцы і душы. Рэдакцыя газеты “Волат” выказвае спачуванне роднымі бліжнімі і смуткуе разам з імі.

Нарадзіўся Іван Іосіфавіч 10 лістапада 1933 г. у вёсцы Баяры, што на Вілейшчыне. Нарадзіўся ў складаны час – Заходняя Беларусь знаходзілася пад польскай акупацыяй. У верасні 1939 г. у грамадска-палітычным жыцці краіны адбыліся значныя змены. Але змены не ў матэрыяльным, ні ў сацыяльным плане. З гэтага перыяду Іван Лашутка добра запамніў толькі салдат, якія праходзілі на ўскрайку вёскі. А пасля пачалася Вялікая Айчынная вайна, якая не змагла абмінуць бокам і сям’ю паэта. З успамінаў паэта: “Быў гвалтоўна інтэрніраваны на прымусовую працу ў Германію мой брат Коля. Вярнуўся жывым, але памятаю, як амаль усе лета выходжвалі яго.

Але найвялікшае гора звалілася на бацькоў за некалькі тыдняў да вызвалення Вілейкі ад фашысцкіх захопнікаў. Адночы, ідучы праз вёску, немцы заглянулі ў нашу хату. Яны ўжо збіраліся выходзіць, як на парог убегла мая сястра Лёля. Немцы схпілі яе за рукі і выштурхнулі на двор. Па вуліцы ўжо гналі невялікую групу моладзі, нібы гэта былі злоўленыя партызаны. Так і дас-тавілі яе ў Вілейскую турму”.

Пасля гэтага сястру Іван Іосіфавіч ужо ніколі не бачыў. Толькі праз шмат год ён даведаўся, што Лёлю разам з іншымі людзьмі, фашысты спалілі ў вёсцы Куцькі.



Іван Лашутка.
Фота Сяргея Макаравіча 10.03.2004 г.

Але вайна скончылася. Трэба было думаць і аб далейшым жыцці. Іхlopчык пайшоў вучыцца. Вучыўся спачатку ў прыватнай школе, затым у пачатковай школе ў Баярах. А заканчваў спэцыяль-ную школьную навуку ў дзесяцігоддзі ў в. Ілья. У гэты час у раённай газеце ўжо друкаваліся вершы Івана Лашуткі, таму яго адразу запрасілі на працу ў рэдакцыю палітаддзела Ільяскай МТС.

У 1953 г. Іван Іосіфавіч паступіў на філалагічны факультэт БДУ, які скон-

чыў у 1958 г. Пасля вучобы быў накіраваны на працу ў Вілейскі раён. Так ён апынуўся ў в. Латыгаль.

“І трэба ж здарыцца, што тут, у гэтай, забытай Богам і людзьмі вёсачцы, я закахаўся так у сваю вучаніцу, што і сёння я дзякую лёс за гэтую сустрэчу, за тое, што зведаў вялікую міласць – святое пачуццё кахання вярнацца”.

У 1971 г. Іван Лашутка пераехаў у Вілейку, дзе ўладжваўся на працу ў аддзел народнай адукацыі.

Амаль 20 гадоў напружанай школьнай працы прайшло ў СШ №3 г. Вілейкі. Выкладаў тут Іван Іосіфавіч беларускую мову і літаратуру. Адначасова з’яўляўся завучам школы па навучальнай час-тцы.

Працуючы ў школе, таксама і пісаў. Друкаваўся ў часопісах “По лымя”, “Маладосць”, у “Настаўніцкай газеце” і інш. А ў 1992 г. свет пабачыў яго першы зборнік вершаў “Свята дваіх”. У 1993 г. гэты зборнік быў адзначаны спецыяльным прызам Федэрацыі прафсаюзаў Рэспублікі Беларусь у галіне паэзіі.

У 1996 Іван Лашутка быў прыняты ў Саюз пісьменнікаў Беларусі.

У 2000 г. выйшаў другі зборнік вершаў “Край верасоў”. Верш з такім жа назовам быў пакладзены на музыку. Гэтая песня абляцела ўсю Беларусь і за-ваявала сэрцы шматлікіх слухачоў.

У канцы 2003 г. усвет выйшла кніга Івана Лашуткі “Святло Слова”. Прані-кнёныя, спавядальныя вершы паэта ўзвышаюць душу, выклікаюць светлыя пачуцці веры ў перамогу сумлення і справядлівасці, ствараюць высокія духоўныя каштоўнасці, да якіх будуць імкнуцца і новыя пакаленні чытачоў.

Сяргей Макаравіч

СВЯТЛО СЛОВА

Гэты артыкул быў напісаны Іванам Іосіфавічам Лашуткам спецыяльна для газеты “Волат”, друкуецца ўпершыню.

Ва усіх народаў дзіця пазнае нава-кольны свет з дапамогай ласкавага мат-чынага слова. Расквечаная мелодый-кальханкі, а пазней упрыгожаная пес-нямі майс троў-музыкаў родная мова ўваходзіць у сэрца і душу чалавека. І ў гэтым было ёсць і будзе вялікае прыз-начэнне роднай мовы для кожнага наро-да. Занядбанне яе прыводзіць да бяспа-

мяцтва і гібелі нацыі як пэўнай суполь-насці людзей на зямной прасторы. Вось чаму ва ўсім цывілізаваным свеце кожны народ і яго дзяржаўныя інстытуты абараняюць сваю мову пры любым пам-кненні яе прыніжэння ці збыднення. Бе-ларуская мова сваім слоўніковым запас-сам – адна з самых вялікіх і развітых моў свету і дае магчымасць перадаць усе па-чутці чалавечай душы, назвы рэчаў, з’яў і дзеянняў.

Пры ўвядзенні дзяржаўнай адукацыі на роднай мове новае пакаленне і яго наступнікі праз 10-15 год лёгка і радас-на вернуць сваю мову, дадзеную нам, як і усім людзям, ад Бога. Што датычыць-ца іншых моў, важных і дарагіх для кожна-га народа, то іх можна вывучыць па меры неабходнасці іх веданняў жыццё-вай практыцы.

Святло слова

*Роднае слова, табой я багаты,
Тымне, як сонца, душу саграеш,
Будзе і на нашай вуліцы святла,
І ў светлай радаці родзіцца верш.*

*Каб не кружыліся гора і напасці,
Як зруганне, над зямлёй верасоў,
Роднае слова – веры прычасце,
Ты будзеш жыццём да лепшых часоў.*

*І ў аскрэнеш, прыняўшы на грудзі
Боль прыніжэнняў, пагарды і кпін,
Час той настане, і дзень гэты будзе –
Нашай вялікай бяды напамін.*

Іван Лашутка



Сыны Беларусі

“Я вельмі сумую па Беларусі...”

Кніга “Доўгая дарога дадому” была напісана Васілём Быкавым у 2002 годзе на чужыне. Кніга ўзяла сабой аўтабіяграфічную аповесць, на старонках якой пісьменнік напісаў свой лёс. Лёс гэты складаны, трагічны, занадта пакутлівы. Але пісьменнік знайшоў у сабе моц, каб адлюстраваць свой жыццёвы шлях такім, якім ён быў на самой справе. Аб гэтай кнізе нельга казаць, што яна была напісана дзеля грошай альбо пашаны - не. Трэба зазначыць, што Васіль Уладзіміравіч зусім не хацеў брацца за новую кнігу. “Доўгую дарогу дадому” ён напісаў з павагі да сваіх сяброў, якія прагнулі новай праўды.

“Васіль Уладзіміравіч доўгі час адмаўляўся яе (кнігу – аўт.) пісаць, - распавёў дырэктар беларускай службы радыё “Свабода” Алесь Лукашук, - але “Доўгая дарога дадому” выйшла. Мы прынеслі яе ў шпіталь. Быкаву спадабаўся яе знешні выгляд – класічная прастата ў яго духу.”



Такая сваю апошняю кнігу пісьменнік убачыў у шпіталі ў Празе, дзе ён знаходзіўся на аперацыі, ды ідзе жыў апошнім часам.



Васіль Уладзіміравіч Быкаў

Кнігу “Доўгая дарога дадому” называюць мемуарамі. Можна, гэта і так згледзіцца. Але слова “мемуар”, на мой погляд, неякне стасуецца з прозвішчам Быкаў. Я лічу, што і сам Васіль Уладзіміравіч, калі б быў жывы, адмовіўся б назваць кнігу мемуарамі. Гэтае азначэнне вельмі гучнае. Яно робіць рэкламу аўтару. А Васіль Быкаў быў чалавекам

сціплым, ды і патрэбы ў рэкламе не меў. І тым не менш апошняй кнігай класіка амаль не цікавіліся да 22 чэрвеня 2003 года – да смерці “Васількаў жыццё Беларускага”, як называў пісьменніка паэт Рыгор Барадулін. “Але сканаў, нас пакінуў сіротамі...”

“Раніцай пасля смерці Быкава чалавек пятнаццаць прыйшлі да адкрыцця кніжкі. Спецыяльна, каб “Доўгую дарогу дадому” набыць. Разабралі ўсё. Адзін юнак нават не памятаў, як яна правільна называецца. Проста сказаў: “Апошнюю кнігу Быкава...” І турбаваўся ўсё, што падпісую не атрымае яшчэ кніжкі. Прадлімы ўсе чатыры стабы, якія да нас паступілі. Зараз бы яшчэ некалькі соцень не пашкодзілі”, - расказалі ў адной з кніжных крам Менску.

Як ужо адзначалася, “Доўгая дарога дадому” – аўтабіяграфія пісьменніка. Некалькім падзеям нададзена менш увагі, некалькім – больш. На вялікі жаль, а можа, і не, Васіль Уладзіміравіч нічога не напісаў пра час, калі вымушаны быў жыць за межамі Беларусі. Напэўна, яму было балюча ўзгадваць пра той перыяд. Але аднойчы ён сказаў:

“Кожны чалавек павінен жыць дома. Я вельмі сумую па Беларусі, але на ўрад ці вярнуся ў бліжэйшы час. Не паехаў бы я ў Германію, паехаў бы зноў у Фінляндыю. Як бы ў Беларусі, як усе людзі, прыстасаваныя. Але я не мог больш выносіць духоўна-палітычнае ганенне”.

Словы гэтыя прагучалі ў Германіі, але датычацца беларусаў.

... Вось ужо мінуў год, як Васіля Уладзіміравіча няма побач. Мінуў пакутны год. Які наперадзе яшчэ будзецьмень?

Сяргей Макарэвіч

Звартоная сувязь

БЕЛ-ЧЫРВОНА-БЕЛЫ...

У рэдакцыю газеты прыйшоў ліст ад нашай пастаяннай чытачкі Надзеі. У сваім творы, а гэта, канешне, твор, яна распавядае, з чым у яе атачэнне наш нацыянальны, бел-чырвона-белы сцяг. Прапануем яе разважанні вапай увазе.

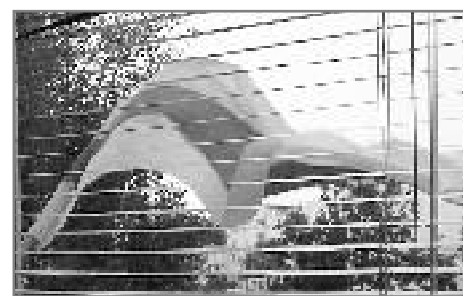
Калі я бачу белы колер, у мяне узнікае пачуццё лёгкасці, чысціні, свабоды, незалежнасці. Прадвачыма з’яўляюцца прыгожыя аб’екты, на якія я магу глядзець бясконца. Я адчуваю лёгкі ветрык, і нават няма ніякай розніцы: зімні ветрык – альбо летні. Ён лёгкі. Ён падымае цябе пад самыя аб’екты... Я бачу белы снег, які пераліваецца на сонейку ўсімі колерамі вясёлкі. Ён скрыпіць пад нагамі, і ты адчуваеш вількае задавальненне ад гэтага.

Увогуле, аб белым колеры я магу размаўляць не супынна. Бо ў ім – моц. Белызмашчае ў сабе ўсё: пачуцці, падзеі, жаданні...

Чырвоны. Нейкі ён асаблівы гэты колер. Побач з вясёласцю, выразнасцю, прыўзнятым настроем, самымі цёплымі пачуццямі (адно з якіх – каханне) паўстаюць адзін за адным жаданні вобразы: войны, барацьба, кроў, нянавісць, смутак, жак... Здаецца, аб сумяшчальнасці гэтых паняццяў нават не трэба казаць, але ж... Гэта чырвоны.

І вось, калі па белым правесці чырвоную паласу, то можна ўсвядоміць, што свабода немагчыма без барацьбы, незалежнасць – без войнаў...

А калі казаць пра Беларусь, то гэта сімвалізуе іншае. Колькі яна перанесла на сабе пакутаў, бітваў, падзелаў, захопаў, колькі ўладаў перажыла яна! Усе жахі войнаў, ўсю кроў, якой шчодра палілі Беларускую зямлю, – убачыш менавіта ў чырвоным. А ў белым – бясконцыя палі, лугі, лясныя. Мноства найпрыгажэйшых азёр, рэк, крынічак... Можна нават паў-



стаць перад вачыма тваё дзяцінства, малядыя гады (адны з лепшых у жыцці; родная маці ды бацька, лепшыя сябры; жыццёвыя настаўнікі: менавіта тыя людзі, якія паказалі табе найвышэйшыя каштоўнасці; людзі, якія заклікалі цябе любіць і шанаваць родную мову, краіну, бацькоў.

Белы, чырвоны, белы... Не, гэта не проста набор колераў. Гэта сімвал, у якім хаваецца ўсё жыццё, якое пачынаецца з самых старажытных вытокаў і ніколі, ніколі не спыняецца. Яго ўжо проста немагчыма спыніць!

10.10.2004 г.

У свеце ёсць дзве сілы: штык і пяро. Пры гэтым у выніку пяро ўсё роўна перамагае (Напалеон)



БЯССТРАШНУЮ ЛІЦВІНКУ ЭМІЛІЮ называлі беларускай Жаннай Д'арк

Напэўна, мы крыху памыліліся, назваўшы гэту рубрыку "Сыны Беларусі", бо ў Беларусі былі знакамітыя дочки, якія зрабілі для яе не менш. Гэта і Еўфрасіння Полацкая, і Наталля Арсеннева, і Ларыса Геніюш, і Леся Беларуская, і многія іншыя. У гэтымартыкуле мы паведаем вам пра яшчэ адну беларускую паэтэсу-змагарку, якой мы можам ганарыцца перад усім светам, пра Эмілію Плятэр. 13 лістапада мы будзем святкаваць 198 гадоў з яе Дня нараджэння.

Варварскі захоп расейскімі войскамі беларускіх зямель у канцы XVIII стагоддзя і далучэнне іх да Расійскай імперыі выклікалі на Беларусі магутны вызваленчы рух, які выліўся ва ўзброеныя выступленні патрыётаў. Адным з такіх выступленняў было лістападаўскае паўстанне 1830-1831 гадоў, якое пачалося ў Польшчы і неўзабаве перакінулася на Літву, як называлі тады Беларусь.

Сімвалам мужнасці і самаахвярнасці паўстанцаў стала беларуская фалькларыстка і паэтэса Эмілія Плятэр. Нарадзілася яна 13 лістапада

да 1806 года ў Вільні. Жыла яна з матульай у маёнтку Ліксіна Віцебскай губерні. Змаленства дзяўчынка забавлялася верахайвой яздай, паляваннем, навучылася вельмі трапна страляць.

Але яшчэ большым яе захапленнем зрабілася народная паэзія. Як успамінае беларускі этнограф і фалькларыст Максімільян Марке, у сям'і якога ў Віцебску Эмілія Плятэр была частай гасцяй, яна "зпапалам, уласцівым чуламу і шляхетнаму сэрцу, зусёй душой аддалася беларускаму люду, ведала яго бядоты, спачувала яму і старалася, як магла, аблегчыць яго долю, збірала і спявала яго песні, шчодра плаціла за іх і сама пісала вершы на іх манер. Іграючы на фартэпіяна, яна умела выдатна перадаваць і вясёлыя, і сумныя матывы народных песень, нават тэмбры жалейкі і басадулы".



На жаль, фальклорныя запісы Эміліі Плятэр не захаваліся, не дайшы да нас і яе вершы, якія яна пісала на роднай мове. Толькі дзварадкі з іх падаю ў сваіх успамінах М. Марке. Хутэй за ўсё гэта ўрыва-чак з песні-галашэння маці, сына якой забіраюць у салдаты:

Авой, авой, дзяцюк ты мой!

Не на радасць, не на іграсцеты радзёся!

Калі выбухнула лістападаўскае паўстанне, яна не задумваючыся падаралася ў шэрагі змагароў за вызваленне Бацькаўшчыны ад расійскай тыраніі. Добрае веданне народа, павага да простага селяніна-беларуса дапамагла ёй вельмі хутка сабраць вялікі паўстанцкі атрад – каля 400 ваяроў. Абрану ўшыся юнаком, Эмілія ўзначаліла сабранае ёю паўстанцкае войска, прыняўшы ўдзел у крывавых баях на

Віцебшчыне і Вілейшчыне, дзе паказала прыклад мужнасці і адвагі. Супраць паўстанцаў было накіравана вялікае, добра навучанае расійскае войска. Прыйшлося абараняцца, сілы паўстанцаў слабелі. Эмілія захварэла, а ва ўмовах партызанскай барацьбы, адступленняў, на холадзе, без медыцынскай дапамогі, яе лёс быў вырашаны. Смерць напаткала 23 снежня 1831 года, калі ёй было толькі 25 гадоў. Сябры пахавалі дзяўчыну-героіню каля мястэчка Капцева, цяпер гэта Капчамесціс, на тэрыторыі Літвы.

Вестка пра гераізм бясстрашнай ліцвінкі, новай Жаннай д'арк, як пачалі яе

назваць разляцелася па ўсім свеце. У Парыжы ставіўся спектакль, дзе галоўнай гераіняй была Эмілія Плятэр. Ёй прысвядзілі свае вершы французскія, нямецкія, італьянскія, англійскія, венгерскія, польскія паэты, мастакі пісалі яе карціны.

Пра Эмілію Плятэр не вывучаюць у школе, пра яе беспадстаўна забыліся. А дарэмна – яна прыклад для сучаснай беларускай моладзі, як трэба любіць сваю Бацькаўшчыну, каб у 25 год аддаць за яе жыццё. У назве артыкула аўтар назваў Эмілію бясстрашной, напэўна, яна усё ж баялася за сваё жыццё, любіла яго, але Беларусь яна любіла больш.

Ігнат Дамейка – паплечнік Эміліі ў паўстанні, які потым эміграваў і стаў нацыянальным героем Чылі, – расказаў пра яе Адаму Міцкевічу. І той стварыў верш пра Плятэр "Смерць палкоўніка":

*Напаліцы зялёнай
між думных бароў,
Дзе пад клёнам
хацінка старая,
Бызастыў узняменні
атрад ваяроў:*

*Іхні там камандзір памірае.
Дык чаму ж твар дзявочы
ў байца? Два грудкі...
Хто ж мог знаць,
што баёў завадатар
Быў... Дзяўчынай! Была –
слёз не трэба, жанкі –
Толіцвінка Эмілія Плятэр!*

(Пераклад с польскай мовы К. Цвіркі.)

Аляксей Судак

*Выкарыстаны артыкулы з газет
"Народная Воля" за 27 сакавіка 2002 года
і "Народная Газета" за 5 студзеня 1995
года/Пра Эмілію Плятэр можна
прачытаць: Г. Кісялёў. Радаводнае дрэва.
Мн., 1994.; В. Швед. Падзеі постаці
Гродзенскай даўніны. Гродна, 1995.*

ЦВЁРДАСЦЬ МЯККАГА ЗНАКУ

Сёння буйной квеццю развіваюцца розныя правапісы беларускай мовы, зыходзячы з патрэбаў сучаснага беларускамоўнага грамадства, маладых беларускамоўных сем'яў. Мы добра ведаем афіцыйна прынятую наркамаўку, вывучаем яе ў школе, меней – так званую коласаўку. Але найярчэйшая легенда са сваімі мяккімі знакамі – тара-шкевіца. Назва правапісу паходзіць ад прозвішча Браніслава Адамавіча Тара-шкевіча (нарадзіўся 20 студзеня 1920 года) – вядомага публіцыста, літаратуразнаўцы, мовазнаўцы, перакладчыка, грамадскага і палітычнага дзеяча. У яго надзвычай багатая біяграфія і трагічны лёс: двойчы яго няволілі і ўрэшце 29 лістапада 1938 года расстралялі.

Мовазнаўствам Тара-шкевіч займаўся ўсё жыццё, працаваў над сыстэматызацыяй граматыкі, сінтаксісу нашай мовы. Звяртаю ўвагу на тое, што правапіс – гэта перадача мовы на пісьме, а не сама мова як жыва. Таму выказванні расейскіх імперыялістаў кішталі таго, што “беларускую мову прымудралі хітрыя нацыяналісты ў 20-м стагоддзі”, разлічаны на людзей з вельмі сціпымі разумовымі здольнасцямі.

Браніслаў Тара-шкевіч таксама пераклаў “Іліяду” Гамера (лёс усяго рукапісу невядомы) і “Пана Тадэвуша” Міцкевіча.

Многія думаюць, што, калі тэкст на чыніць, як пірог, мяккімі знакамі, дык гэта і будзе тара-шкевіца. Не, мяккі знак – гэта, бадай, апошняй пасення досыць спрэч-

ная рысаў правапісу. Тара-шкевіца – гэта і напісанне цалкавага слова, і словазлучэння і сказа. Гэта пэўныя граматычныя асаблівасці, якія дапаўняюцца і развіваюцца зараз. Не на апошнім месцы сама лексіка. Беларуская мова моцна пацярпела ад наркамаўкі з тае прычыны, што з яе выкідаліся моўныя асаблівасці, якія “не спрыялі збліжэнню братніх народаў”. Сучасныя паняцці, тэрміны, назвы ствараліся ўзор расейскай мовы, класічна славянскай, якая адрозніваецца прынцыпамі словаўтварэння, сказаўтварэння і г. д. ад беларускай, спадчынна бацькай (толькі засмечанай словамі-славянзмамі). У гэтым хаваецца сучасная агіда саміх беларусаў да сваёй мовы, бо наркамаўка не стваралася дзеля таго, каб на ёй размаўлялі (а гэта і не магчыма рабіць без шкоды для псіхікі), а проста дзеля галачкі – маўляў, глядзіце, як савецкая ўлада спрыяе развіццю нацыянальнай культуры. Сапраўдна беларуская мова нячасна можа быць перакладзена на расейскую літаральна. Гэта трэба добра ўсведамляць і вучыцца перакладаць сэнс думкі, сказа, а не паслоўна. За гэта тара-шкевіца і знаходзіцца ў апале, а не за мяккі знак, як думаюць людзі недасведчаныя.

У тара-шкевіцы адлюстраваліся моўныя асаблівасці розных рэгіёнаў краіны. Апрочагульні беларускай лексікі, у сваіх перакладах Браніслаў Тара-шкевіч карыстаўся і дыялектызмамі, і паланізмамі, і русізмамі, а таксама ж і ўласнымі нова-вора-мі.



Браніслаў Адамавіч Тара-шкевіч

Ягоная справа крытычна пераасэнсавана, развіваецца і кішталіцца пасення. Са скрыпам, але і афіцыйная мова ідзе за зменамі і здабыткамі мовазнаўцаў.

Пытанне мяккага знаку застаецца адкрытым. Ёсць людзі, якія пішуць яго строга па Тара-шкевічу. Многія ставяць мяккі знак толькі ў асобных выпадках (напрыклад – зьява замест з’ява). Пэўна, большасць усё ж піша на коласаўцы (труба кажучы, за асобнымі выняткамі гэта тара-шкевіца без мяккіх знакаў).

Пытанне мяккага знаку здымае лацінскі альфавэт, які апроч дазваляе большасці і менш пругастка выказаць думкі па-беларуску на пісьме. Зрэшты і вы, чытачы, маючы жаданне, можаце прычыніцца да справы развіцця сучаснай мовы і правапісу. Ласкава просім дасылаць цікавыя рысы вядомых вам гаворак, а мо і ўласныя новаторы.

Зэльва Андрэевіч

Урокі этыкету

ЯК ПРАВІЛЬНА ЗВЯРТАЦА ДА ІНШАГА ЧАЛВЕКА

Працяг. Пачатак у № 4, красавік 2004 г.

Таксама не было і нямусіць быць у беларусаў ветлага звароту са словам “вы”. “Вы” ўжываецца толькі да гурта людзей. Замест «вы» кажацца “*ваша*” – да мужчыны і жанчыны, або “*вашэц*” (або “*вашац*”) – да мужчыны і “*вашэц*” – да жанчыны.

Прыклады:

Вашэцю пан прасіў ксабе.

Вашэцям прывёз па гасцінцу.

Аддаў бывашэці, ды сабе трэба.

Явапаць, і тывапаць; хто ж нам хлэба напашаць (народная прыказка).

“Ваша”, “вашаць” і “вашэця” паў-

сталіся звароту “ваша міласць”, а тады “ваша мошць”. У ангельскай культуры падобна “*my lord*” паўстала з “*my lord*”.

Замест рускага «ваш (сын, конь, дом)” у дачыненні да аднаго асобы кажацца **вашэц** ёў – калі гэта мужчына, і **вашэці** – калі жанчына.

Прыклады: тут быў сын **вашэц** ёў, дачка **вашэца**, няма сына **вашэці** нага, дачкі **вашэці**най, дайце сыну **вашэца** му, дачцэ **вашэца**вай, бачыў сына **вашэц**авага, дачку **вашэца**ву, быў із сынам **вашэц**ным, з дачкою **вашэці**най, была гутарка аб сыну **вашэца**вым, аб дачцэ **вашэца**вай.

Дасваіх бацькоў і дзядоў мы звяртаемся па-іншаму – кажам “**тату**”, “**мама**”, “**дзеду**”, “**бабуля**”. (“**Як, тату, маецеся?**” і пад.).

Калі мы гаворым пра старэйшых людзей, то ні ў якім разе не замяняем

звароты на “ён”, “яна”, “яны”, бо тое ёсць грубасць. Трэба казаць: “**мама казала**; **тата, дзядуля, вучыцель казай; бацькі казалі**”, а не “яна, ён, яны казала, казаў, казалі”.

У дачыненні да іншых сваякоў узвароце мы выкарыстоўваем слова «**самі**»: «**Як самі маецеся?**», «**Добра самі кажале**», «**Куды самі ідзеце?**», і г. д. Гэты ж займеннік, «**сам, сама**», ставіцца і ў адзіночным ліку, што дае адценне большае пашаны, чымся «ты»: «**Як сам маецеся?**», «**Добра сама кажале**», «**Куды сам ідзеце?**» і г. д.

Дзядзька і цётка абазначаюць брата і сястру бацькаву і матчыну, а дзецымі ўжываюцца так жа ў дачыненні да іншых сталых і старых людзей.

Паводле Яна Станкевіча



“ЛІЦВІНЫ СПАЖЫВАЮЦЬ ШМАТ БАЦВІНЫ”

На зьоме 20 і 21 стагоддзяў істотная частка чалавечтва сутыкнулася з праблемай, якую яшчэ некалькі дзесяцігоддзяў таму цяжка было нават уявіць, а менавіта — атлусценне. Людзі ядуць шмат і без разбору, інаваручы і пістарычныя нацыянальныя традыцыі, і часам нават уласныя звычкі. Падаецца, што свет ператвараецца ў нейкую скорэалістычную фабрыку ў зішчэнні ежы, дзе людзі, бы робаты, паглынаюць усё, што патрапіць на відзец.

Ежа, як і ў дагістарычныя часы (калі чалавек яшчэ нябыў чалавекам, а жывёлай), ператвараецца адно толькі ў сваягавата. Але быў перыяд, калі ежа была і элементарнай культуры. Менавіта тады, калі чалавек пачаў сымбалізаваць ежу, уключаць яе ў схему сакральнага ўяўленняў, чалавек стаў чалавекам, індывідуальнасцю, этнасам, нацыяй, рэлігійнай супольнасцю.

Адносна ежы існуюць яркія нацыянальныя стрэтыпы. Так, немцаў называюць каўбаснікамі, італьянцаў — макароннікамі, украінцаў — саладамі. Як жа мы, беларусы, сталіся бульбашамі? Трэба ўгадаць, што не заўсёды беларусы

былі і беларусамі. Сама бульба з’явілася ў нас у 18-19 ст. і жраз супала са зменай назвы нацыі, а традыцыяналісты перакананыя, што і паўплывала на яе.

У розныя часы нас называлі рознымі імёнамі. І самае апошняе і трывалае з іх — ліцвіны. Цікава, але і гэтае найменне было звязанае з канкрэтным ежавым стрэтыпам: “ліцвіны спажывалі шмат бацвіны”. Вядомая яшчэ калёдка пра тое, як ліцвіны прыносяць Езусу бацвінне: “Ах, вы глупыя ліцвіны, дыняеце Езус бацвінне...” Папулярнымі былі і жарты польскай шляхты з літоўскай: “Czy u waszego Radzivila bocvinie sie urodzilo?” Гэтым самым спрабавалі абразіць нашу шляхту тым, што найбагацейшы, найуплывейшы магнат ня толькі харчуетца бацвіннем, але і вырошчвае яго. Але тым не менш нічога абразлівага тут быць ня можа. Беларусы не з’яўляліся вэтаранамі, спажыванне мяса было дастаткова пашыраным. Але шырока ўжывалася і бацвінне. Прычым бацвіннем называлі ня толькі вяршкі буракоў, але і цыбулю, кроп, пятрушку, лебяду, крапіву, пшчаўе. У тых часы, калі мы былі ліцвінамі і елі бацвінне, мы былі актыў-

ным народам. Ініцыятыўным і зпаучым годнасці. Нават можам казаць тут і пра агрэсіўнасць — ліцвіны былі здольныя весці ня толькі абарончыя але і наступальныя вайны.

Парадаксальна, але з таго часу, калі тутэйшы чалавек пачаў масава, рэгулярна ўжываць бульбу, нацыянальны стрэтып памяняўся. Да таго, што беларус-бульбаш памяркаўны, талерантны, рахманы, можна дадаць яшчэ, што ён бязвольны і абыякавы. Такім чынам, зважаючы на кулінарны аспект культуры, можна казаць і пра эвалюцыю нацыянальнага характару. Тым болей, што, як мяркуюць біёлагі, бульба ёсць нечым накіпалт наркотыку, бо ўключае ў сваім хімічным складзе рэчывы, якія заспакойваюць чалавека, робяць яго менш агрэсіўным, больш памярковым.

Трэба сказаць, што сучасная цывілізацыя зацікаўленая ў змене свядомасці этнасаў, нацыяў, народаў. У вяртальні гэтай звязана з паноўным рынкам. Вядома, для таго, каб смак жуйкі або кока-колы падабаўся як мага большай колькасці людзей, трэба падагнаць чалавечва пад універсальнае адчуванне смакаў. На нашых вачох адбываецца вайна смакаў, дзе адныя культуры імкнуцца замясціць сабою іншыя.

Можна сказаць, што сучасны свет, які адкрыты да міжнацыянальных культурных кантактаў, размывае і межы нацыянальных кухняў. Шмат беларусаў задавальняюцца ядуць і жабаў па-французску, і кенгуру па-аўстралійску. Прычынай чаецца сучасны чалавек і да сынтэтычных смакаў.

Падрыхтавала Эмілія Сойка

Ліст у рэдакцыю

Нацыст = Нацыяналіст?

Праглядаючы адзін з нумароў шго-тыднёвіка “Наша Ніва”, знайшоў абвештку пра распродаж кніг па пошце. Выразыў замовіць некалькі выданняў. Праз парудзён атрымаў паведамленне з’явіцца на пошту і забраць заказ.

Прышоў. Паказаў паведамленне і пашпарт. Мяне накіравалі ў суседняе ваконца заплаціць. Даў грошы паперку. Як толькі адышоў ад першага ваконца, пачуўся голас супрацоўніцы:

— Нацысты нейкія. Пішуць Менск — па-старому.

Яна яшчэ абуралася. А пасля прамовіла:

— А можа, бэнэфаўцыякі?

Яне звярнуў на гэта ўвагу. Стала толькі шкада гэту жанчыну. Бо калі чалавек не бачыць розніцы паміж нацыстамі і нацыяналістамі, то гэта проста невуцтва. Але

калі чалавек свядома выстаўляе сваё невуцтва на паказ — гэта хамства. Засмучае і той факт, што ўзровень падрыхтоўкі сучасных спецыялістаў у паштовай сферы не адпавядае патрэбным нормам.

Сяргей Макаравіч

Конкурс

Пераможцы

Скончылася пістарычная віктарына “Старонкі пісторыі”, якую праводзіла наша газета. Пасля падвядзення вынікаў вызначыліся прызёры.

Першае месца заняла Надзея Мініна, вучаніца Вілейскай СШ №3, яна ўзнагароджана кнігай “Музей старажытна-беларускай культуры”, у якой сабраны ілюстрацыі падручкі жывапісу, скульптуры, керамікі, апрацоўкі металу, беларускія народныя касцюмы.

Другое месца заняў Андрэй Собаль, вучань Вілейскай СШ №3, і ён атрымаў прыз — кнігу Уладзіміра Караткеві-

ча, у якой сабраныя аповесці “Сіва легенда”, “Ладзя роспачы”, “Маці Ветру”, “Зброя” і вершы.

Трэцяе месца заняў Максім Ляшкевіч, вучань Сцешыцкай СШ. Ён атрымаў у якасці прыза добра ілюстраваную кнігу Міхася Чарнуўскага “Дзесяць бітваў”, у якой апісаны лепшыя бітвы, у якіх перамаглі нашы продкі, баронячы сваю Бацькаўшчыну.

Паважаныя пераможцы, жадаем вам далейшых творчых поспехаў!!



Рэдакцыя

ПАЭТЫЧНЫ ДЭБЮТ



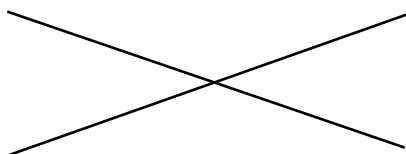
Сяргей Макарэвіч. Фота Міхала Куляша

Што нам здабылі дзяды,
Ці ўспомніць хто?
Дзеля чаго яны гінулі,
Дзеля каго?
Жывымі клаліся яны ў зямлю,
А ўнукі і непомняць гісторыю.
Што зрабілася? Як аталася?
Дзеці прадзедаў забыліся.
Да ворагаў падаліся.
Беларусі пазбыліся.
Зямля крывёю паліта –
Для нашчадкаў устамін.
Пра гады ліхія, пра забітых
Ім напамін.
А што яны помняць сёння – ману.
А хто дзядзюх дапраўды церазхлусню?
Што зрабілася? Як аталася?
Дзеці прадзедаў забыліся.
Да ворагаў падаліся.
Беларусі пазбыліся.

Колькі братоў маіх і сяцёр
Кулі скасілі жыва?
А колькі за іх атрымаў медалёў
Кат, што атрымаў у іх?

Яма...

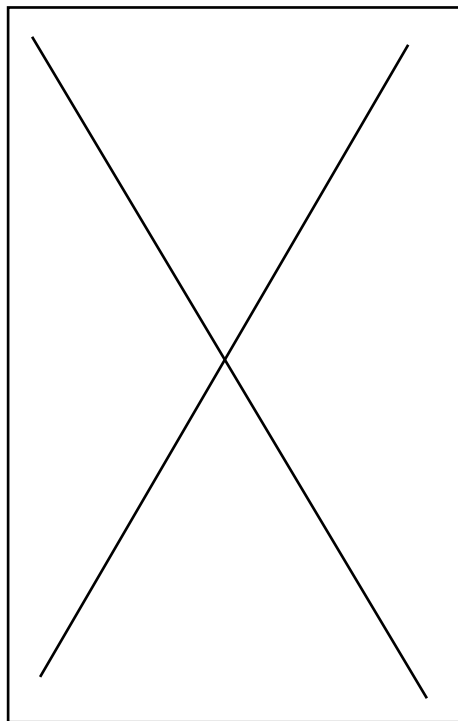
Яма на ўсё мае адказ,
Нават на тое – хто каты.
Але ж агмень сумлення згас,
А інакш не клялі б... Курпаты...



Выносячы свае вершы на шырокую публіку, я адчуваю сябе ніякавата, збянтэжана. Я ня ведаю, як людзі, з якімі я живу побач, усё ўспрымуць. Дый увогуле, ці дойдзе да іх тое, што я самукладаўу гэтыя радкі. Я не прэтэндую на званне паэта, на тое, каб маё імя гучала нароўні з светлай памяццю Івана Лашуткі і Уладзіміра Вяселухі.

“Я люблю...” – спявае Кася Камоцкая. Я таксама люблю – люблю Беларусь, родную зямлю, беларускую мову, родныя рэкі, лясы, неба... Але ёсць катэгорыі рэчаў, якія мне не да спадабы. Гэта, найперш, чалавечыя заганы: няшчырасць, прагавітасць, дурасць... Не люблю абыякавых людзей. А яшчэ я ненавіджу. Ненавіджу ворагаў, што паўсталі на маім шляху да беларушчыны.

Вось пра ўсё гэта (і не толькі) мае вершы.



На Чорных людях

Нагадайце дзецім сваім
Пра паўстаньне на Слуцкай зямлі.
Узадайце вы ім аб былым:
У іх забілі там бальшавікі.

Дзядзюху касыцёлы і цэрквы
Ды пастануць сьвечы намерлым.
Слуцкі збройнычын быў ня белым,
Ня чырвоным, а чалавечым.

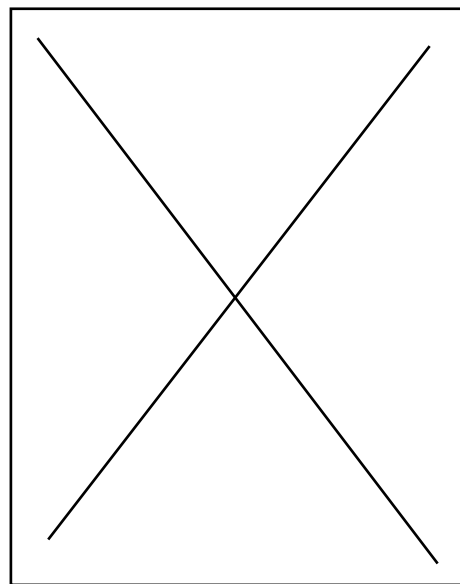
Краю мой...

Краю мой, краю!
Я сумную песню зайграю,
Каб зьведалі ўсе празяе
Аб пакутах твоіх, аб табе.

Краю мой, краю!
Сняваць не магу, ды-яс снываю.
Не магу цябе пакінуць і я,
Хаць, усё роўна, пустая зямля.

Краю мой, краю!
Няўжо цябе я губляю?
Ці цураюся цябе? – Не!
Дык навошта пакідаеш мяне?

Краю мой, краю...



Здраднікам

Хацеў ты ўслужыцца ўсім:
Палякам, немцам, маскалям.
Ды толькі не заўважыў у тым
Ты здрады суйчыннікам-людзям.

Таптаў ты іхнія палеткі
Ды забіраў апошні хлеб.
І маткі плакалі, прасілі дзеткі,
А ты ўскрываў толькі: “Нем!”

Пад польскаю навалай жывава
Ты абдзіраў харотны люд.
Заўжэс ды крынаў: “А мне ўсё мала,
А мне ўсё мала, мала тут!”

Пасля, калі прыйшлі германцы,
Ня змог ты ўтрымацца зноў.
Падаўся зманлівай ліхаманцы,
Ня прытомеў ад лісьцівых слоў.

І ўбачыўшы, што бой прайграў,
Ты вырашыў перад канцом
Вярнуцца да Радзімы-Мамы...
Ня прабудзіўся, бо то – ня сон.



Генерал-вызвольца

(да 90-годдзя пачатку першай сусветнай вайны)

Баланін Дзмітро Васільевіч – гэта імя Вам пра нешта гаворыць? Думаю, нямногім. А гісторыя памятае ўсё. Гісторыя ранаці позна распавядзе, калі не сучаснікам, дык іх нашчадкам Усё. У памяці людзей, у манументах і кнігах праступаюць запісы Гісторыі – урыўкавыя, не расшыфраваныя да канца, і з таго кожны прачытае ў іх тое, што жадае прачытаць.



Лейб-гвардыі Сямёнаўскі полк. Гісторычны клуб

Другая Айчынная вайна... Менавіта так у 1914 г. назвалі распачатую вайну. Потым у 1918 г. яе сталі зваць сусветнай, а пасля 1941 г. – першай сусветнай. У апошнія 60 гадоў падзеі з фашысцкай Германіяй заслانیлі баталіі той далёкай вайны. Дый у Расеі да ўлады прыйшлі бальшавікі, і для іх першая сусветная не была айчыннай, а толькі імперыялістычнай бойняй, “войной воров за добычу”, як сказаў Ленін. Але тады, у 1914-м, гэтую вайну сустрэлі з уздымам. Анягож! Салдаты і афіцэры ішлі ваяваць за свабоду балканскіх народаў, на дапамогу саюзнікам, якія знясільна трымаліся на поўначы Францыі, адыходзілі да Парыжа.

У пачатку вайны стварылі новыя часткі, у тым ліку і 27-мы армейскі корпус, камандзірам якога, як аднаго з лепшых, 2 верасня 1914г. прызначылі Баланіна. А 10 кастрычніка корпус быў перакінуты ў склад Прынараўскай групы, якая бараніла Варшаву з боку Усходняй Прусіі. 32-й арміяй корпус Баланіна прымаў удзел у Варшаўска-Івангародскай і Лодзінскай аперацыях і шмат садзейнічаў іх поспеху. Задоб-

рае кіраўніцтва корпусам 6 снежня Дзмітра Васільевіча ранюць у генералы ад інфантэрыі (поўны пяхотны генерал).

У 1915-16 гг. 27-ы корпус уваходзіў у 1-ю і 2-ю арміі і дзейнічаў на Паўночна-Заходнім, Паўночным і Заходнім франтах. За гэты час корпус прымае ўдзел у аперацыі па ліквідацыі Свянцянскага прарыву (часткай якой быў

бой за Вілейку), а таксама ў Нарачанскай наступальнай аперацыі. Гэтан 27-ы корпус усклалі задачу: вызваліць Вілейку ад войскаў Кайзера. На дэталж самога бою можнана спыняцца. Ён добра апісаны ўласна Баланіным у артыкуле «Вілейка. Бой 10 сентямбра 1915 года (25 верасня п. н. с. В.К.)», апублікаваным у часопісе “Военный сборник” №10 за 1916 г., а таксама ў працы старэйшага навуковага супрацоўніка Вілейскага краязнаўчага музея Вольгі Коласавай, апублікаванай у газеце “Шлях Перамогі” за 20 верасня 2000 г. Цікаўныя падрабязна азнаёміцца з матэрыялам могуць звярнуцца да іх.

Вышэйпам’яніны Баланін Дзмітро Васільевіч нарадзіўся 26 лістапада 1857 года. Адукацыю атрымаў ва Уладзімірскай Кіеўскай ваеннай гімназіі. Пасля гэтага вучыўся ў 2-м Канстанцінаўскім вучылішчы. Як адзін з найлепшых рангаваных ў афіцэры ў лейб-гвардыі Сямёнаўскі полк у 1876-м. Удзельнічаў у руска-турэцкай вайне 1877-78гг. У 1882-м скончыў Мікалаеўскую акадэмію Генеральнага штаба па 1-му разраду, што гаворыць пра яго нешараго-

выяздольнасці. Права паступаць у гэту акадэмію давалася толькі раз за афіцэрскаю біяграфіяю. То бок, паспытаць свой лёс шчасліўца мог толькі аднакроць. Паступаць двойчы – выпадак вельмі рэдкі.

Вучоба ў акадэміі цягнулася 3 гады і давала ґрунтоўныя веды ў рэчышчы ваенных навук. Аб узроўні адукацыі гаворыць такі факт, што пры атрыманні хаця б адной дрэннай адзнакі слухач зараз жа адлічваўся. Пад увагу не прымаліся ні тытулы, ні баявыя ўзнагароды. Не шкадавалі нават прывілеяваных гвардэйцаў з палкоў сталічнага гарнізона з іх вядомымі прозвішчамі і сваяцкімі сувязямі пры імператарскім двары. Далей лёс такіх афіцэраў быў незайздросным. Яны вярталіся на папярэдняю службу з прыгнечанай псіхікай і пятчаткай няўдачнага ў вачах камандзіраў.

Пасля акадэміі Дзмітро Васільевіч працягваў службу ў штабе Кіеўскай ваеннай акругі, затым з лістапада 1882г. па студзень 1888г. – памочнік старэйшага адъютанта штаба Кіеўскай ваеннай акругі. У 1884-85 гг. камандаваў ротай 130-га пяхотнага Херсонскага палка (дыслакацыя ў Кіеве). З 1888 года – штаб-афіцэр пры кіраванні 9-ай мясцовай брыгады, а з верасня 1889 – старэйшы адъютант штаба Кіеўскай ваеннай акругі. З 1890 па 1897 год – памочнік справаводцы старэйшага аклада Канцэлярыі Ваеннага міністэрства. Тады ж камандаваў батальёнам 14-га стралковага палка (дыслакацыя ў Адэсе). У той жа год – справаводца Канцэлярыі Ваеннага міністэрства. З 1902-га – начальнік штаба 21-га армейскага корпуса. З 1904-га – генерал-кватэрмейстар Кіеўскай ваеннай акругі. Затым рангаваны ў генерал-лейтэнанты і прызначаны начальнікам 18-й пяхотнай дывізіі (дыслакавалася ў Любліне), з якой пайшоў на першую сусветную вайну разам з 14-м армейскім корпусам 4-й арміі.

З канца 1916 Баланін камандаваў 11-й арміяй Паўднёва-Заходняга фронту. Пры планаванні кампаніі 1917г. на яго армію быў ускладзены напад на Львоў у абыход з поўначы на Злочэў. Аднак ён так і не адбыўся. 5 мая 1917 г. Баланін быў зняты з камандавання і пераведзены ў запас пасадаў пры штабе Кіеўскай ваеннай акругі, а 4 мая звольнены ў адстаўку з мундзірам і пенсіяй. Пасля Кастрычніцкай рэвалюцыі пайшоў на службу ў Чырвоную Армію. Далей лёс гэтага чалавека застаўся невядомым.

Андрэй Каркотка, гісторык

Вілейшчына ў гады I-й сусветнай вайны

Працяг. Пачатак у №№ 3-5.

Сведкам уцекаў з Даўгінава падчас наступлення немцаў мясцовых чыноўнікаў, да якіх прастыя людзі адносіліся з непрыязню, быў жыхар в. Мікуліна Станіслаў Сяліцкі. Пазней ён быў прывяваны ў дзейную армію, ваяваў у складзе 84 пяхотнага палка ў Галіцыі. З сабой на фронт узяў два томікі паззіі Францішка Багушэвіча. У часы зацішша не толькі чытаў іх, але і сам спрабаваў пісаць на манер славуэтага паэта. Адзін з такіх вершаў паслаў на радзіму. Ваенная цензура ўстанавіла аўтарства, але ўсё ж дазволіла дайсці пісьму да адрасата.

Вось якія іранічныя радкі дайшлі да нашага часу. Стыль напісання і арфаграфія аўтара пакінуты без змянення. Цытуецца па Ф. Сяліцкі "Рэгіон Даўгінаўска-Будслаўска-Крывіцкі на даўняй Вілейшчыне". Варшава-Врацлаў, 1989г.

Было дзела ў нас дома, перад самым Спасам,
Як дарог бывала многа, праз палі, а дзе мяжой.
Як даўгінаўска начальства (толькі званнем яны)
Пакідалі ўсе чыста, захваціў з сабой штаны.
І бягом так безаглядкі, вьжысьмая пот і сок,
Моўчкам, ціха, паняволі, беглі проста на восток.
Як смяіна была карціна, аж сказаць я не магу,
Толька бедных мужычонкаў прыдзяржаў хтось занагу
І яны засталісь дома перажыць вялікі страх,
Ну баяліся пажару, што паліў усё ў прах.
Парабілі сабе з мялянкі пахажыся на акуп,
Каб у цяжкую мінуту зберагчы хоць бы свой лоб.
А дзежу і зярняты закапалі ў зямлю,
Каб і трохі не дасталась ядавітаму змяю.
Бо ён гадпракляты, злосны забіраў што толькі мог,
Ну за тое ж яму і трохі непамог нават і Бог.
На Сіўчыну бабы і дзеўкі, каб не мець із ім бяды,
Кажды божы веча роча кішлі, не знаючы куды.
Я за ўсім гэтым слядзіў, пакуль мяне не мецне схваціў.
А тады было мне мук уцячы з ягору.
А цяпер мае суседзі, Вы жыўце ўсе ў даму,
А пра клятву маяку я і за Вас атамічу яму.

Наступленне на гэтым напрамку спынілася.

На пачатку кастрычніка 1915 года фронт стабілізаваўся на лініі Дзвінск-Смаргонь-Баранавічы-Пінск, куды ўвайшла паўночна-заходняя частка мяжы тэрыторыі цяперашняга Вілейскага раёна, пасля чаго абодва бакі перайшлі да пазіцыйнай вайны.

Напярэдадні новага, 1916 года,

Вярхоўны Галоўнакамандны рускай арміі Мікалай II у загадзе да арміі і флоту пісаў: "У нядаўнія дні я вітаў некаторых палкі на праслаўленых вераснёўскімі баямі палях Маладзечна і Вілейкі. Я сэрцам адчуваў гарачае імкненне да канца выканаць свой святы абавязак — абароны Радзімы".

Горад Вілейка і ваколіцы сталі прыфрантавымі. Тут размясціўся армейскі корпус, былі пабудаваны склады забеспячэння войск. Насельніцтва прылеглых да лініі фронту мясцовасцей па патрабаванні камандавання арміі пакінула свае хаты і маёмасць і ператварылася ў бежанцаў. Некаторыя сем'і пераехалі ў бліжэйшы тыл да сваіх сваякоў і знаёмых, іншыя апынуліся далёка ў Расіі. Тут, як бежанцы, яны атрымлівалі ад мясцовых улад дапамогу: (пайкі) хлебам і кру-

чальны год многія з іх былі зачыненыя з прычыны мабілізацыі настаўнікаў або заняцці іх памяшканняў пад патрэбы арміі. У час зацішша ад ваенных дзеянняў многія палкі адводзілі ў тыл для адпачынку. Тут яны кватэравалі ў мясцовых сялян. Апошнія вучыліся ў іх культуры. На вокнах з'явіліся фіранкі, якіх дагэтуль не было. Лапці пачалі замяняць ботамі і чаравікамі. У салдат можна было шмат чаго дастаць на абмен.

Арганізаваныя яшчэ раней сельскагаспадарчыя гурткі пачалі займацца дабрачыннасцю — дапамагалі матэрыяльна сем'ям, з якіх мужчын забіралі ў армію, прымалі ўдзел у правядзенні імі работ на пасяўной, пры ўборцы ўраджаю і т.п. Так Ільянскі гурток выдзеліў такім сем'ям 128 пудоў жыта на пасяўную, а таксама больш за 380 пудоў сена, 560 пудоў саломы і іншага фуражу.

У чэрвені—ліпені 1915 года ў некаторых гарадах, у тым ліку і Вілейцы, былі адкрыты аддзелы Беларускага таварыства дапамогі пацярпелым ад вайны, якія мелі права весці работу незалежна ад цэнтра. Таварыства арганізавала пункты харчавання, ста-



Ілюстрацыя часу першай сусветнай вайны «Вайна Расіі з Германіяй і Аўстрыяй».
<http://www.warposters.narod.ru>

памі, соль і цукар, але вельмі мала. З 1916 года цукар стаў рэдкасцю, сялядцы зніклі зусім, нават у Вілейцы і Куранцы цяжка было купіць газу, скуру на абутак і г.д. Пры гэтым усе мужчыны прызыўнога ўзросту былі мабілізаваны і накіраваны ў франтавыя або тылавыя часці рускага войска.

Калі ў 1914 годзе ўсе школы яшчэ працавалі, то ўжо на наступны наву-

ловыя, інтэрнаты, імкнулася аказаць медыцынскую дапамогу бежанцам. Такія пункты працавалі ў Вілейцы, Даўгінаве, іншых месцах павету.

Працяг будзе

Анатоль Валянцінавіч Рогач,
крызжанец



Музей у гімназіі №2

Музей воінаў-інтэрнацыяналістаў быў створаны ў 1992 годзе настаўнікам Іосіфам Іосіфавічам Маціюном, непасрэдным удзел у ягоным стварэнні прымалі яго вучні.

Створаны гэты музей дзеля таго, каб вучні ў кантэксце вывучаных тэм пра Афганістан маглі больш падрабязна пазнаёміцца з гісторыяй сваіх землякоў, якія ваявалі на "тарачай зямлі". Менавіта ге-

ванцы. Выхаванцы Іосіфа Іосіфавіча праводзяць экскурсіі таму, што маюць вялікую цікаўнасць да гэтай "балючай тэмы".

Ятаксама з'яўляюся экскурсаводам у музей. Стала я праводзіць экскурсіі, бо для мяне – гэта вельмі добрая практыка і вялікі "куфэрак" ведаў. Дарэчы, я вельмі люблю гісторыю і разумею больш родных і блізкіх загінулых у Афганістане. У час таго, як явяду чарговую экскурсію, гісто-



Абарэзаныя дакументы з кішні загінуўшага ў Афганістане вайскавіна. Фота Аляксея Сюдака



Стэнд з малой Рэспублікі Афганістан, дзе прыйшося ваяваць нашым землякам. Фота Аляксея Сюдака

раізму мінулага дзеяння хоціць для выхавання ў сучаснай моладзі патрыятызму.

У час чарговай даты, вываду войск з Афганістана, у школьным музеі праводзіцца шмат экскурсій. У старэйшых класах іх вядзе настаўнік гісторыі Іосіф Іосіфавіч Маціюн, а ў малодшых яго выха-

рыякожнага загінулага воіна-інтэрнацыяналіста болей накладвае адбітак на маё сэрца. Дапамагаюць мне ў маёй справе сяброўкі: Гапановіч Дар'я і Кухцінская Вольга. Яны захапляюць слухачоў цікавымі фактамі афганскіх падзей.

У нашым музеі прадстаўлены стэнды

(экспанаты), прысвечаныя героям, якія ваявалі ў Афганістане (М.Каляда, Р.Маціюн, П.Петрашвіч і інш.). Таксама можна больш падрабязна азнаёміцца з гісторыяй самой краіны Афганістан. Некаторыя рэчы, што знаходзяцца ў нашым музеі, прыносілі блізкія загінулых ці тыя хто застаўся жывы, і яны лічаць неабходным азнаёміць новае пакаленне з падзеямі мінуўшчыны.

Водгукі пасля праведзеных экскурсій заўсёды добрыя. Магчыма, малодшым дзецям і цяжка зразумець увесь трагізм, але старэйшыя заўсёды слухаюць з захапленнем.

На мой погляд, музей – вельмі важная частка нашай гімназіі, нават нашага горада. Я лічу, што ён выходзіць павагу да сваёй краіны, сваіх людзей і павагу да другіх краін, у якіх свая культура і сваё жыццё, свае традыцыі.

Слухаючы экскурсіі, разумееш, што на долю нашых людзей выпала шмат выпрабаванняў і цяпер нам, новаму пакаленню, трэба рабіць усё, дзеля таго, каб свая ціла яснае сонейка, было блакітнае неба і ўсмішкі на тварах людзей.

Ілона Сцешыц,
вучаніца Гімназіі №2

Адказы на першы тур віктарыны

Скончылася віктарына «Старонкі гісторыі». Прадстаўляем ваш увазе адказы на пытанні 1-га тура.

1) Магдэбургскае права – права горада на самакіраванне – упершыню ўзнікла ў 13 стагоддзі ў нямецкім горадзе Магдэбургу і хутка пашырылася па Еўропе. А Брэст (Бярэсце) атрымаў гэтае права ў 1390 годзе.

2) Востраўскае пагадненне заключана 5 жніўня 1392 года ў мястэчку Востраўкаля г. Ліды паміж польскім каралём Ягайлам і князем Вітаўтам. Паводле ўмоў пагаднення Вітаўт становіўся вялікім князем ВКЛ і князю гарантавалася самастойнасць у саюз з Польшай.

3) У верасні 1817 г. Студэнты віленскага ўніверсітэта, дзе вучылася пераважна беларуская шляхецкая моладзь, утварылі таемнае згуртаванне, якое назвалі Таварыствам філаматаў (аматараў навук). У яго ўвайшлі самыя таленавітыя маладыя людзі, імёны якіх потым сталі шырока вядомыя ў свеце. Галоўным мэтай, якія ставілі перад сабою філаматы – асвета роднага краю. Яны вывучалі прыроду, гаспадарку, этнаграфію, фальклор, мову Беларусі, выдавалі спецыяльную інструкцыю "Геаграфічнае апісанне". Патрыятычная дзейнасць філаматаў была перапынена ў 1823 г.

4) Беларуская Жанна Д'Арк называлі ўдзельніцу паўстання 1863-64 гг. Эмілію Пляхэр. Яна стварыла свой атрад і ваявала пераапрунуўшыся мужчынам. Загінула ў 25 гадоў.

5) БССР на роўні з УССР вельмі пацярпела ад В.А.в., гэтыя рэспублікі зрабілі

вялікі ўнёсак у разгром фашыстаў. Таму 27 красавіка 1945 года БССР стала адной з краін заснавальніца ААН.

6) Тадэвуш Рэйтан нарадзіўся ў маёнтку Грушаўка ў сям'і шляхціца. Выступаў супраць падзелу Рэчы Паспалітай. На Сейме 1793 г. усімі магчымымі і немагчымымі спосабамі намагаўся сарваць рашэнне аб падзеле Р.П. Нічога не дапамагала, бо ўсе дэпутаты былі падкуплены Расіяй, Аўстрыяй і Прусіяй. Тады Рэйтан упаў на ўзніч і крыкнуў такія словы: "Тапчыце мяне, але не чапайце Бацькаўшчыну". За яго паводзіны нават рускія вайскоўцы паважалі яго і казалі: "У Рэчы Паспалітай ёсць толькі адзін сапраўдны патрыёт – Рэйтан". Ад перажыванняў Рэйтан захварэў і быў адвезены ў Грушаўку. Там убачыўшы ў двары рускіх салдат, ён не выпрымаў і скончыў жыццё самагубствам.



ТОЕ-СЬЕ ЗЬ МІНУЛАГА

А гэтым разам, дарагіячытачы, ярас-павяду вам яшнэ адну гісторыю, што адбылася ў вёсцы Аўсянікі падчас меліярацый балота, з якога пачынаецца рэчка Кабылянка, што ўпадае ў Вілію. Перад закладкай дрэнажных трубаў па хатах вяскоўцаў хадзілі два дзядзькі. Адзін – прадстаўнік саўгаснай канторы, другі – дэлегат ад ПМК-23, якая вяла асушальныя работы. Мужыкам ды кабетам паказвалі план-праjekt, дына ўсе лады расхвальвалі-распісвалі, як будзе добра, калі тыя землі асушаць, апусціўшы ўзровень грунтовых водаў. За ўсю гісторыю існавання вёскі і балота жылі-сужываліся мірна ды разумна. Ды мужыкі даўно прызвычаліся, што на ўскрайку балота былі здавён добрыя сенажаці, а само балота давала ўраджай журавін ды кораня валяр’яны. Таму ўсе, як адзін, былі супраць асушэння. Калі людзям сталі даводзіць нейкія саюзныя харчовыя праграмы, дык яны прэччлі, што павысыхаюць студні, вада апусціцца ніжэй, будзе цяжэй цягаць яе журавамі ды ланцугамі. А вяскоўцам адказвалі, што, маўляў, не вялікія паны, сходзіце да суседзяў. Хто жыў у вёсцы, той зразумее ўвесь абсурд сітуацыі. Як гэта, маючы ўласную студню ды ісці па вадку да суседа? Многія палічылі гэта за нахабны здзек з людзей і прыроды. Тады начальства пачало адкрыта страшыць народ: хто не пагодзіцца на асушэнне, той – вораг, бо выступае супраць партыйных рашэнняў. Гэта ўжо было сур’ёзна. Таму мужыкі, сціснуўшы кулакі да хрусту, усё ж вымушаны былі пагадзіцца. Бо пачуваліся моськамі супраць савецкага слана.

Але стоены супраціў не-не ды прарываўся жудаснымі падзеямі. Вагончык меліяратараў разы са два згарэў даш-

чэнтуразам з п’янымі трактарыстамі. Міліцыя цягала людзей, вышукваючы, хто падпаліў, але марна. Тэхніка таксама рэгулярна псавалася невядомымі. Ды цяпер ужо няма ў жывых ні тых, хто гэта рабіў, ні тых, хто ведаў.



А балота тое пакрысе зарастае хмызняком. У добрыя гады трава расце там на дзівя высокую ды густую. Прырода патроху загойвае раны, нанесеныя неразумнымі людзьмі, і міжволі прыгадваюцца радкі з песні гурта “Зямляне”: “Даруй, Зямля, мы яшчэ ўсё расцём, сваіх дзяцей, прабач за ўсё, за ўсё”. Зямля-то даруе, але вельмі яшчэ няскора. Ды вы самі, дарагіячытачы, маглі б

прывесці і свае прыклады-ўспаміны аб тым, як бязглузда і неабачліва руйнавалі прыроду вашай малой радзімы. Гэтыя горкія ўспаміны заўсёды будуць добрым урокам тым, хто атручаны ўстаноўкамі-стэрэатыпамі: “пасля нас – хоць патап”, “на наш век хопіць, а там, хоць трава не расці” і г.д. Так думаць і рабіць можа толькі той, для каго гэта зямля не свая, хто тут часовы, хто не гаспадар. А калі гэта наша зямля, наш дом, дык мы проста абавязаны ставіцца да прыроды абачліва, беражліва, гаспадарліва, каб засталася дабро ня толькі нам, але дзе-

цям, унукам, праўнукам і ўсім нашадкам. Бо нацыянальны адметнасці беларусаў фармуюцца менавіта асабліва сцямі мясцовай прыроды, клімату, ландшафту. Захаваем нашу зямельку-застанемся і мы, як народ. Дай Божа сіл і магчымасцяў. Хай будзе так.

Алесь Алесік, рабочы з-да “Зеніт”

Наша аблічча

Як быў напісаны нацыянальны гімн “Магутны Божа”?

Сапраўдная назва верша – “Малітва”. Калі стваралася Беларуская аўтакефальная праваслаўная царква, да паэткі Наталі Арсенневай звярнуўся архібіскуп



Наталія Арсеннева

Філафей з просьбай напісаць верш, які б мог стаць беларускай малітвай. Паэтка напісала такі верш Але Сінод не зацвердзіў яго ў якасці малітвы. Маўляў, верш змала рэлігійны і зашмат палітычны, занадта беларускі. У кіраўніцтве Беларускай аўтакефальнай царквы тады было толькі некалькі беларусаў. Астатнія расейцы. Ім малітва і не спадабалася.

На музыку верш паклаў Мікола Равенскі. На Беларусі “Малітва” з’яўляецца неафіцыйным нацыянальным гімнам.

Алякс



Конкурс

Чым трэба ганарыцца беларусам?

Прапануем Вашай увазе лісты, дасланыя чытачамі на конкурс «Чым трэба ганарыцца беларусам?». Магчыма яны дапамогуць убачыць прыкрытэты ў жыцці, пакажуць, што з'яўляецца сапраўднымі каштоўнасцямі для нашых сучаснікаў.



Мы – беларусы, і нам у першую чаргу трэба ганарыцца тым, што мы маем родную мову, мілагучней якой нічога няма на свеце. Мы павінны ганарыцца роднай зямлёй, на якой вялікае мноства месцаў неканутай прыроды, якая мае незвычайную прыгажосць. Зямлёй, на якой нарадзіліся тэ, хто ўсё сваё жыццё прысвяціў служэнню сваёй Радзіме дзятаго, каб мы – іх нашчадкі – жылі ў незалежнай краіне, назва якой – Беларусь! Я нарадзілася і жыву на роднай зямлі, і нішто не можа быць для мяне даражэй. Вось гэтым ганаруся і лічу, што ганарыцца і даражыць трэба менавіта самым неацэнным скарбам, як Незалежнасць Радзімы!

Надзея М.

Жартачкі

Кожны год, калі мы ўшаноўваем пам'яць ахвяр палітычных рэпрэсій, то купляем бел-чырвона-белыя букеты з жывых кветак. Мы набылі два такія букеты і гэтым разам, але адзін з нашых сяброў вырашыў паехаць і купіць некалькі штучных (руск – іскусственных), каб яны даўжэй пастаялі. Ён пад'ехаў да прадаўца кветак і пытае:

– Скажыце ці ёсць у вас штучныя кветкі на могілкі?

А прадавец, які відаць не вельмі добра ведае беларускую мову, працягвае жывую кветку і кажа:

– Да ёсць, штучныя, вот – штука полторы тысяч.

Беларусам трэба ганарыцца тым, што на працягу 400 год засіля, спачатку польскай, затым расійскай моваў, збераглі родную беларускую мову і сваю самабытную культуру. І сёння, пры рознасці светапоглядаў і рэлігійных канфесій, мова аб'ядноўвае нас у адзіны народ – БЕЛАРУСЫ.

Дадатак: трылет, напісаны гады два таму.

*Беларуская мова
Удзел сялі і паэтаў
Цяплінёй іх сагрэта
Беларуская мова.
Прызнаная светам,
Занядбана часова.
Беларуская мова
Удзел сялі і паэтаў.*

Анатоль Капцюг
Вілейка

Прывітанне, рэдакцыя газеты «Волат»! Мне вельмі падабаецца ваша газета. У ёй размяшчаецца самая цікавая інфармацыя і да таго ж карысная. Вось я знайшоў час напісаць вам невялікае пісьмо-падзяку і паўдзельнічаць у конкурсе «Чым трэба ганарыцца беларусам?».

... Я жадаю Вам, каб Вы былі здаровымі, каб у Вас хапіла сіл друкаваць газету «Волат».

Чым трэба ганарыцца беларусам?

Беларусам патрэбна ганарыцца, папершыце, сваімі краявідамі, вёскамі, рэкамі, азёрамі і наогул, сваёй прыродай. Па-другое, беларусам патрэбна ганарыцца сваёй гісторыяй, сілай і розумам сваіх продкаў, дзякуючы якім цяпер існуе такая краіна, як Беларусь. Дзякуючы ім яна ўзаскрасала, як тая птушка Фенікс. Па-трэцяе, беларусам патрэбна ганарыцца тым, што на нашай маленькай зямлі людзі адчуваюць сябе спакойна, што яны бачаць над галавой блакітнае чыстае неба, не зацягнутае дымам вайны.

Лавор Пётр, в. Хадасы

Ад рэдакцыі

Паважаныя чытачы, наклад нашай газеты толькі 299 асобнікаў. Таму калі вы жадаеце яе атрымаваць, пакіньце, калі ласка, свае каардынаты па адрасе:

222410 г. Вілейка, вул. Талстога, 59-38. Альбо па тэл.: 8-029-4070046

У наступным нумары:

✓ Рэкрутына на Беларусі

✓ Працяг гісторыі пра камень

Юзефа Пілсудскага

✓ Янка Купала і БНР

Наша мова



Яшчэ адна фірма г. Вілейкі, як і кафэ «Цяністыя алеі», пра якое мы пісалі ў мінулым нумары, зрабіла шылду на беларускай мове. Гэтая ўстанова гандлюе мэбляй і знаходзіцца па вул. Маркава (тэлеатэлье). Тамузаклікаем вас набываць мэблю тут, дзе ў паша не родная мова.

ШУКАЕМ СПОНСАРАЎ

За выпуск кожнага асобніка газеты «Волат» №5 нам прыйшлося заплаціць па 240 рублёў. Прадаваць нашу газету мы не маем права. Таму, для працягу дзейнасці шукаем мецэната, які ажа выданню фінансавую падтрымку.

Запрашаем да супрацоўніцтва аўтараў, якія займаюцца краязнаўствам і гісторыяй Беларусі. Паважаныя чытачы, пішыце на адрас рэдакцыі, якія тэмы вам было б цікава бачыць на старонках «Волат»

Увага, конкурс!

Рэдакцыя газеты «Волат» працягвае конкурс «Чым трэба ганарыцца беларусам?».

Аб'ём вашага меркавання не павінен быць вялікім (не перавышаць 20 сказаў).

Пасля падвядзення вынікаў лепшыя выказванні будуць надрукаваныя, а пераможцы атрымаюць прызы.

Дасылайце свае ідэі на адрас: 222410 г. Вілейка вул. Талстога 59/38.



Рэдактар: Аляксей Сюдак
Вёрстка: Міхал Кулеш
Карэктар: Зэльвэя Андрушкевіч
Адрас для донісаў:
вул. Л. Талстога, 59/38
222410, г. Вілейка.
Тэл.: 8-0296-964-360; 8-0294-070-046
E-mail: mihal_k@tut.by

Наклад 299 асобнікаў